

Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

10 JUILLET 1963.

PROJET DE LOI

portant approbation de l'Accord International sur
le Blé et des annexes, faits à Washington, le
19 avril 1962.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ETRANGERES (1),
PAR M. KRONACKER.

MESDAMES, MESSIEURS.

Cet Accord renouvelle, avec quelques modifications mineures, l'Accord précédent entré en vigueur le 1^{er} août 1959 et venu à expiration le 31 juillet 1962.

Son but est la stabilisation du marché mondial et la coopération internationale.

Il faut en dégager les éléments suivants :

1° le prix *minimum* est porté de Can. \$ 1,50 (en 1959) à Can. \$ 1,625 par boisseau;

le prix *maximum* est porté de Can. \$ 1,90 (en 1959) à Can. \$ 2,025.

(Ces prix maxima ne s'appliquent pas au blé durum ni de semence certifié.)

2° les pays importateurs s'engagent à acheter aux pays exportateurs, dans les limites de prix fixées, une quantité de blé non inférieure au pourcentage déterminé de leurs achats commerciaux globaux de toutes provenances.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Van Acker (A.).

A. — Membres : MM. Delwaide, De Schryver, Dewulf, Fimmers, Herbiet, Lefère, le Hodey, Parisis, Scheyven, Wigny, Willot, — Dejardin, De Kinder, Denis, Grégoire, Guillaume, Huysmans, Pierson, Radoux, Van Acker (A.), Van Eynde. — Drèze, Kronacker.

B. — Suppléants : M. Cooreman, M^{me} De Riemaeker-Legot, MM. Devos (R.), Loos, Saintraint, Tindemans. — Bracops, Cools, De Keuleneir, N..., N... — Janssens.

Voir :

564 (1962-1963) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

10 juli 1963.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Internationale
Tarweovereenkomst en van de bijlagen, opge-
maakt op 19 april 1962, te Washington.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER KRONACKER.

DAMES EN HEREN.

Deze Overeenkomst vernieuwt, mits sommige wijzigingen van ondergeschikt belang, de op 1 augustus 1959 in werking getreden vorige Overeenkomst, waarvan de geldigheidstermijn op 31 juli 1962 is verstreken.

De doeleinden ervan zijn de stabilisatie van de wereldmarkt en de internationale samenwerking.

De voornaamste punten ervan zijn :

1° de *minimumprijs* is van Can. \$ 1,50 (in 1959) op Can. \$ 1,625 per bushel gebracht;

de *maximumprijs* is van Can. \$ 1,90 (in 1959) op Can. \$ 2,025 gebracht.

(De maximumprijs is niet van toepassing op de harde tarwe noch op het gecertificeerd tarwezaaizaad.)

2° de invoerende landen verbinden zich ertoe van de uitvoerende landen, binnen de vastgestelde prijsgrenzen, een hoeveelheid tarwe aan te kopen die niet minder dan een bepaald percentage van hun globale handelsaankopen van alle oorsprong bedraagt.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Van Acker (A.).

A. — Leden : de heren Delwaide, De Schryver, Dewulf, Fimmers, Herbiet, Lefère, le Hodey, Parisis, Scheyven, Wigny, Willot, — Dejarin, De Kinder, Denis, Grégoire, Guillaume, Huysmans, Pierson, Radoux, Van Acker (A.), Van Eynde. — Drèze, Kronacker.

B. — Plaatsvervangers : de heren Cooreman, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren Devos (R.), Loos, Saintraint, Tindemans. — Bracops, Cools, De Keuleneir, N..., N... — Janssens.

Zie :

564 (1962-1963) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Pour la Belgique et le Luxembourg le pourcentage, qui était de 80 % dans l'Accord de 1959, sera porté à 90 %, pour autant que l'U.R.S.S. y participe.

3° *les pays exportateurs s'engagent à satisfaire tous les besoins commerciaux des pays importateurs, à des prix compris dans l'échelle fixée.*

Au prix maximum, les obligations des pays exportateurs se limitent à fournir une quantité déterminée de blé, calculée pour chaque année agricole, en fonction de la moyenne des achats commerciaux des quatre premières des cinq années agricoles immédiatement précédentes.

Le Conseil peut déterminer, pour chaque année agricole, la quantité de base de chaque pays exportateur vis-à-vis de l'ensemble des pays importateurs.

4° *Dans le cas où le prix atteint le maximum, les pays importateurs :*

a) *sont libérés de l'obligation d'acheter des pourcentages déterminés de blé et sont donc libres de satisfaire leurs besoins commerciaux en s'adressant à n'importe quelle source;*

b) *peuvent faire valoir leurs droits à l'égard des pays exportateurs, jusqu'à concurrence d'une quantité déterminée;*

c) *sont partiellement libérés de leurs obligations, dans le cas où les pays exportateurs ne vendraient pas tous, leur blé au prix maximum.*

5° *L'Accord ne vise pas les transactions spéciales, notamment :*

- les ventes à crédit à long terme :
 - effectuées sur base de prêts gouvernementaux;
 - en devises non convertibles;
- les opérations de troc;
- certains accords bilatéraux;
- les dons et subventions.

6° *les transactions intercommunautaires sont acceptables, même si leur prix se situe en dehors des limites de prix de l'Accord (précédemment, ces opérations pouvaient être annulées par le Conseil, à la requête d'un pays s'estimant lésé).*

7° *les dépenses de fonctionnement sont couvertes par les cotisations annuelles des Pays-membres, fixées en proportion du nombre de voix.*

Enfin, par rapport à l'accord précédent, l'accord actuel comporte les modifications ci-après :

1. *Participation de nouveaux membres :*
 - exportateurs : U.R.S.S.
 - importateurs : Iran, Libéria, Libye, Nigérie, Pologne.
2. *Une nouvelle échelle des prix :*
 - augmentation, en accord avec les pays exportateurs et les principaux importateurs.
3. *L'exclusion du blé durum et de semence certifié, des prix maxima.*
4. *La couverture des transactions intercommunautaires.*

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
P. KRONACKER.

Le Président,
A. VAN ACKER.

Voor België en Luxemburg zal het percentage, dat 80 % bedroeg in de Overeenkomst van 1959, op 90 % worden gebracht indien de U.S.S.R. er partij bij is.

3° *de uitvoerende landen verbinden zich ertoe tegen prijzen binnen de prijsgrenzen in alle handelsbehoeften der invoerlanden te voorzien.*

Tegen de maximumprijs, beperken de verplichtingen der uitvoerende landen er zich toe een bepaalde hoeveelheid tarwe te leveren, berekend voor elk oogstjaar op grond van de gemiddelde handelsaankopen die tijdens de eerste vier der vijf onmiddellijk voorafgaande oogstjaren zijn verricht.

De Raad is bevoegd om voor ieder oogstjaar de gemiddelde hoeveelheid van ieder uitvoerend land met betrekking tot alle invoerende landen vast te stellen.

4° *Ingeval de prijs het maximum bereikt :*

a) *zijn de invoerende landen ontslagen van de verplichting bepaalde tarwepercentages aan te kopen en derhalve vrij in hun handelsbehoeften te voorzien door zich tot om het even welke bron te wenden;*

b) *kunnen zij hun rechten ten aanzien van de uitvoerende landen doen gelden ten belope van een bepaalde hoeveelheid;*

c) *zijn zij gedeeltelijk ontslagen van hun verplichtingen, ingeval niet alle uitvoerende landen hun tarwe tegen de maximumprijs verkopen.*

5° *De Overeenkomst betreft geenszins de bijzondere transacties, namelijk :*

- de verkopen op lang krediet :
 - onder gebonden regeringsleningen;
 - voor niet-inwisselbare valuta;
- de ruiltransacties;
- bepaalde bilaterale handelsovereenkomsten;
- de giften en subsidies.

6° *De transacties tussen de gemeenschappen zijn aanvaardbaar, zelfs indien de prijs van deze transacties buiten de prijsgrenzen van de Overeenkomst valt (vroeger konden deze verrichtingen, op verzoek van een land dat zich benadeeld achtte, nietig verklaard worden).*

7° *De werkingskosten worden bestreden uit de jaarlijkse, in verhouding tot het aantal stemmen vastgestelde bijdragen van de Lidstaten.*

Tenslotte behelst de huidige Overeenkomst de volgende wijzigingen :

1. *Deelneming van nieuwe leden :*
 - uitvoerend land : U.S.S.R.;
 - invoerend land : Iran, Liberia, Lybië, Nigeria, Polen.
2. *Een nieuwe prijsschaal :*
 - prijsverhoging in overleg met de uitvoerende landen en de voornaamste invoerende landen.
3. *De harde tarwe en het gecertificeerd tarwezaaizaad zijn niet meer aan een maximumprijs onderworpen.*
4. *De geldigverklaring van de transacties tussen de gemeenschappen.*

Het wetsontwerp werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
P. KRONACKER.

De Voorzitter,
A. VAN ACKER.